



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**Автохолодильник  
компрессорный**

**AF-PRO41 / AF-PRO54 / AF-PRO75**

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкцией



**Благодарим Вас за выбор автохолодильника Meyvel.**  
Мы уверены, что Вы сделали правильный выбор, и данный прибор будет служить Вам долгие годы.



### **ВНИМАНИЕ:**

Ознакомьтесь с данной инструкцией и предупреждениями безопасности перед началом использования автохолодильника. Производитель не несёт ответственности в случае несоблюдения инструкций данного руководства. При приёмке автохолодильника (далее - прибора) проверьте его комплектность и внешний вид.

**ПРОЧТИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ  
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АВТОХОЛОДИЛЬНИКА**

## **ОГЛАВЛЕНИЕ**

Меры безопасности	03
Назначение и возможности	04
Комплектация	04-05
Советы по использованию	06-07
Размораживание и очистка	08-09
Характеристики	09
Схема устройства	09
Управление холодильником	10-11
Защита аккумулятора	11-12
Приглушение звуков	13
Требования к входной мощности	13
Подключение и работа холодильника от источника постоянного тока	14
Начало работы	14
Технические характеристики	15
Поиск и устранение неисправности	16-17
Коды ошибок	18
Утилизация	19



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот прибор разрешено использовать детям с восьми лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, при недостатке необходимого опыта и (или) знаний только под присмотром взрослых, или после прохождения инструктажа по технике безопасности при использовании прибора, и только, если они поняли опасности, которые при этом могут возникнуть.
- Запрещается начинать эксплуатировать прибор, если он имеет видимые повреждения.
- В случае повреждения кабеля питания, замените его на оригинальный.
- Холодильник предназначен для работы только в защищённой от влаги среде.
- Ремонт прибора должен выполняться только специализированными сервисными центрами с использованием оригинальных запасных частей.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Запрещается хранить внутри автомобильного холодильника горючие и взрывоопасные вещества.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Запрещается хранить внутри автомобильного холодильника горючие и взрывоопасные вещества.
- Укладывайте продукты так, чтобы при транспортировке исключить их перемещение, повреждение упаковки (особенно стеклянной) и холодильного контура прибора.
- Не извлекайте штекер из розетки, держась за кабель питания.
- Не беритесь за вилку, провод и другие электрические части, если у Вас мокрые или влажные руки или Вы стоите на мокрой поверхности. Это может создать опасность для жизни из-за поражения Вас электрическим током.
- Необходимо отсоединить прибор от аккумуляторной батареи, прежде чем заряжать её любым из устройств для ускоренного заряда. (Помните, что резкое повышение напряжения может привести к повреждению подключённого электронного оборудования).
- В приборе в качестве теплоизоляции используется горючий циклонентан. Поэтому по окончании срока службы сдайте прибор в утилизационный пункт.
- Не используйте электрические приборы внутри данного прибора, если они не рекомендованы производителем.
- Не устанавливайте прибор вблизи открытого огня и других источников тепла.
- Обеспечьте необходимое свободное пространство вокруг прибора для его нормальной работы.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Отключите холодильник перед его наклоном, или наклоном кабины тягача.
- Запрещается заполнять внутреннее пространство холодильника жидкостями без упаковки.
- Не допускайте попадания воды на электрические части прибора.
- Максимальный наклон прибора во время эксплуатации может составлять 30°.



## НАЗНАЧЕНИЕ И ВОЗМОЖНОСТИ

Автохолодильник предназначен для охлаждения и глубокой заморозки продуктов питания, а также для поддержания их в этом состоянии. Он может использоваться например в легковых и грузовых автомобилях, автодомах, спец. технике, лодках, катерах, яхтах и т.п. Благодаря питанию 110/220В (приобретается отдельно), прибор можно использовать например в доме, в офисе, в гостинице и т. д.

### Возможности

- Охлаждение
- Заморозка
- Автоматическое поддержание заданной температуры
- Защита от разрядки аккумуляторной батареи
- Индикация температуры в градусах Цельсия и Фаренгейта
- Электронный дисплей с цифровым отображением температуры
- Возможность управления через мобильное приложение (опция)
- Компрессор с увеличенным сроком службы (устойчивый к наклонам и вибрациям)
- Индикация на дисплее ошибок работы системы
- Глубокая заморозка
- Защищённый испаритель

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

### Наименование модели

**AF-PRO41**

**AF-PRO54**

**AF-PRO75**

Холодильник

1 шт.

Кабель питания 12\24V

1 шт.

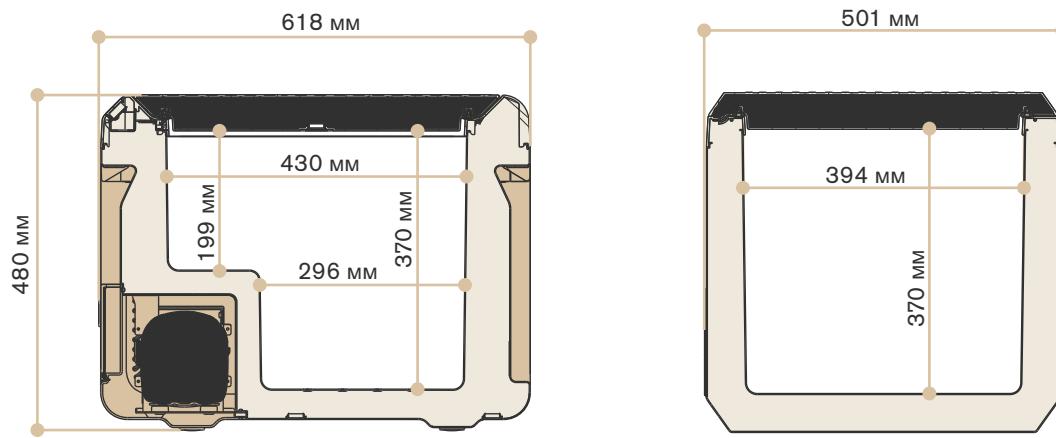
Инструкция по эксплуатации

1 шт.

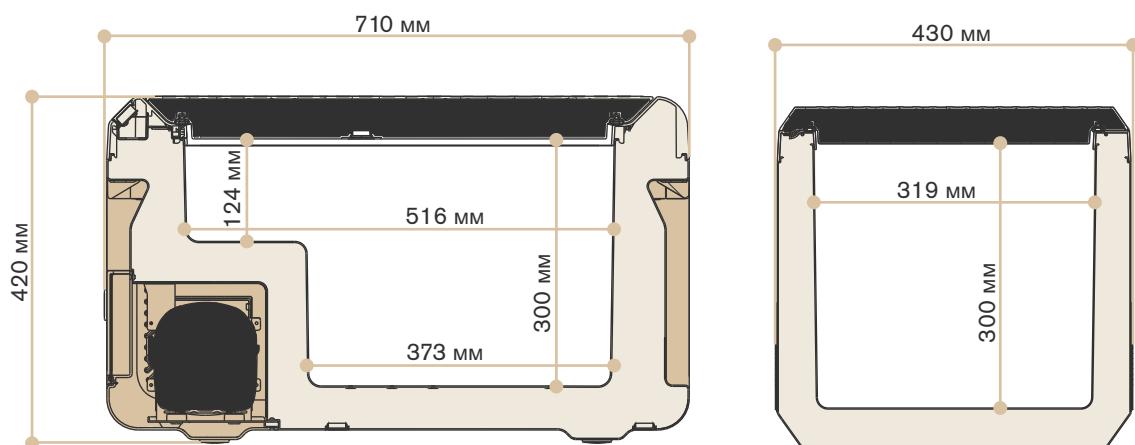
Упаковка

1 шт.

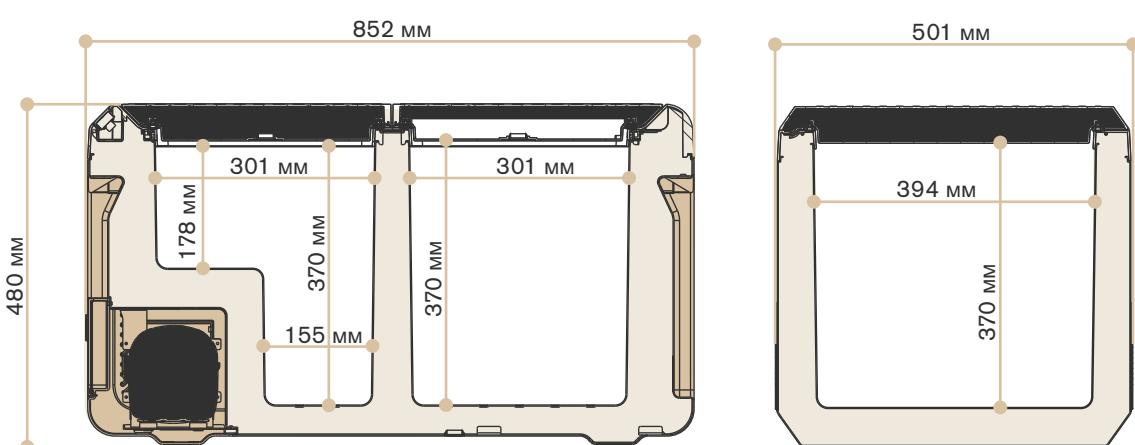
\*Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.



### CXEMA AF-PRO54



### CXEMA AF-PRO41



### CXEMA AF-PRO75



## СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Страйтесь загружать холодильник продуктами постепенно.
- Страйтесь открывать холодильник на минимально короткое время только для закладки или извлечения продуктов.
- Не помещайте горячие продукты в холодильник.
- Размещайте продукты так, чтобы во время движения они не перемещались, их упаковка не порвалась или бутылки не разбились.
- Убедитесь, что создаваемая прибором температура достаточна для сохранения продуктов.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были загорожены и вокруг них было минимум 15 см свободного пространства.
- Не удлиняйте кабель питания. При использовании удлинителей с недостаточным сечением провода компрессор может не запуститься.

Минимальное сечение кабеля (мм <sup>2</sup> )	Длина кабеля питания (м)	
	12 В	24 В
2,5	5	8
4	8	12
6	12	12

- Размораживайте холодильник, как только образовался слой льда более 4 мм.
- Определите и установите оптимальный уровень защиты аккумуляторной батареи для Вашего транспортного средства. Например, при установке низкого уровня, двигателю может не хватить энергии аккумулятора для запуска, а при установке высокого уровня - защита может срабатывать преждевременно.
- На дисплее всегда отображается усреднённая температура в морозильной камере. Фактическая температура может незначительно отличаться от температуры, отображаемой на дисплее.
- Если Вы планируете долгое время не использовать прибор - отключите его от питания, почистите прибор и оставьте крышку слегка приоткрытой. Это предотвратит появление неприятного запаха.
- Если прибор установлен на температуру 0° или ниже, не храните стеклянные бутылки или жидкости например, пиво, молоко, соки или безалкогольные напитки в устройстве, так как они могут замерзнуть и разбиться.
- Частое открывание холодильника позволит теплому воздуху проникнуть в него. Следите за тем, как часто вы открываете. По возможности сведите к минимуму использование холодильника.



- Для повышения эффективности работы холодильника лучше, чтобы он всегда был максимально заполнен. Полный холодильник будет потреблять меньше энергии в течение 24 часов, чем полупустой. Когда холодильник заполнен, между продуктами остается мало воздушного пространства, поэтому холодный воздух задерживается, а когда воздуха много, холода не может быть захвачен идержан. В поездке полезно заменить готовые продукты бутылками с водой или чем-то подобным. Это заполнит пустое пространство и позволит сохранить холода в холодильнике.
- При размещении в задней части автомобиля или прицепа рекомендуется держать прибор вдали от прямых солнечных лучей, чтобы снизить риск перегрева. Кроме того, для обеспечения эффективного энергопотребления и работы прибора следует обеспечить соответствующую вентиляцию. Следует помнить, что если автомобиль припаркован на солнце в день, когда температура окружающей среды составляет +30°C, температура в салоне автомобиля может достигать +55°C.

## Ввод в эксплуатацию и использование

### Запрещается включать прибор, если:

- Недавно он был в наклонном или перевёрнутом состоянии (необходимо установить прибор в горизонтальное состояние и подождать не менее 4-х часов).
- Прибор находился на улице или в помещении при температуре ниже 0 °C.
- Прибор имеет механические повреждения или повреждения холодильного контура.
- Кабель питания повреждён.

### Перед первым использованием необходимо выполнить пункты 3-6 из раздела «Чистка автохолодильника».

- Ознакомьтесь с данной инструкцией пользователя.
- Осмотрите прибор и кабель питания на предмет повреждений.
- Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность, которая способна выдержать вес прибора с продуктами.
- Убедитесь, что обеспечены необходимые зазоры (не менее 15 см у вентиляционных решёток) для нормальной вентиляции.
- Убедитесь, что рядом нет источников тепла.
- Сравните указанные напряжения на заводской табличке и на источнике питания. Они должны совпадать.
- Подсоедините кабель питания, убедившись в правильной полярности.



Если на внутренних сторонах скопился лед толщиной более одного сантиметра, рекомендуется разморозить.

1. Отключите холодильник от сети.
2. Выньте всё содержимое. Советуем на время обслуживания прибора поместить продукты в другой холодильник, чтобы они не испортились.
3. Дождитесь когда иней и лёд растают. Не удаляйте наросший иней и лёд какими-либо острыми или твёрдыми предметами. Это может привести к повреждению прибора.

## ВНИМАНИЕ:



Пожалуйста, воздержитесь от нанесения очистителя для нержавеющей стали на любые пластиковые детали, включая отделку, ручки, фурнитуру и внутреннюю обшивку. Если чистящее средство случайно попало на эти детали, аккуратно очистите пластик мягкой губкой, смоченной в слабом растворе моющего средства и теплой воде.

Для очистки холодильника используйте воду и мягкое моющее средство. После очистки протрите холодильник влажной чистой тканью. Не используйте абразивные средства, мыло или жесткие губки.

## Очистка внутренней части прибора

- Проделайте операции, описанные в разделе «Размораживание».
- Для уменьшения запаха эффективно поместить в прибор открытую емкость с пищевой содой.
- Перед чисткой прибора убедитесь, что он отключен от сети. Если отключить прибор от сети невозможно, тщательно удалите излишки влаги с губки или ткани, чтобы предотвратить контакт влаги с электрическими компонентами, такими как выключатели, лампы или элементы управления.
- Для очистки рекомендуется использовать раствор теплой воды, смешанной с пищевой содой (примерно 15 мл пищевой соды на литр воды). Этот раствор не только очищает, но и нейтрализует запахи.
- Протрите все внутренние и наружные поверхности мягкой, слегка влажной тканью, смоченной в мыльном растворе. Используйте разные тряпки для внутренней и наружной поверхностей. Можно использовать специальные моющие средства, предназначенные для этих целей. Запрещается использовать абразивные моющие средства!
- После чистки промойте внутреннюю часть холодильника чистой водой. Категорически запрещается мыть прибор под струёй воды или в ёмкости с водой. Тщательно просушите прибор.
- Когда дверные уплотнители очищены, слегка смажьте их вазелином со стороны петель. Это шаг по уходу предотвращает слипание и потерю формы уплотнений.
- Не рекомендованные процедуры могут привести к образованию пятен и повреждению поверхностей и покрытия холодильника. Если холодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появление плесени внутри прибора.



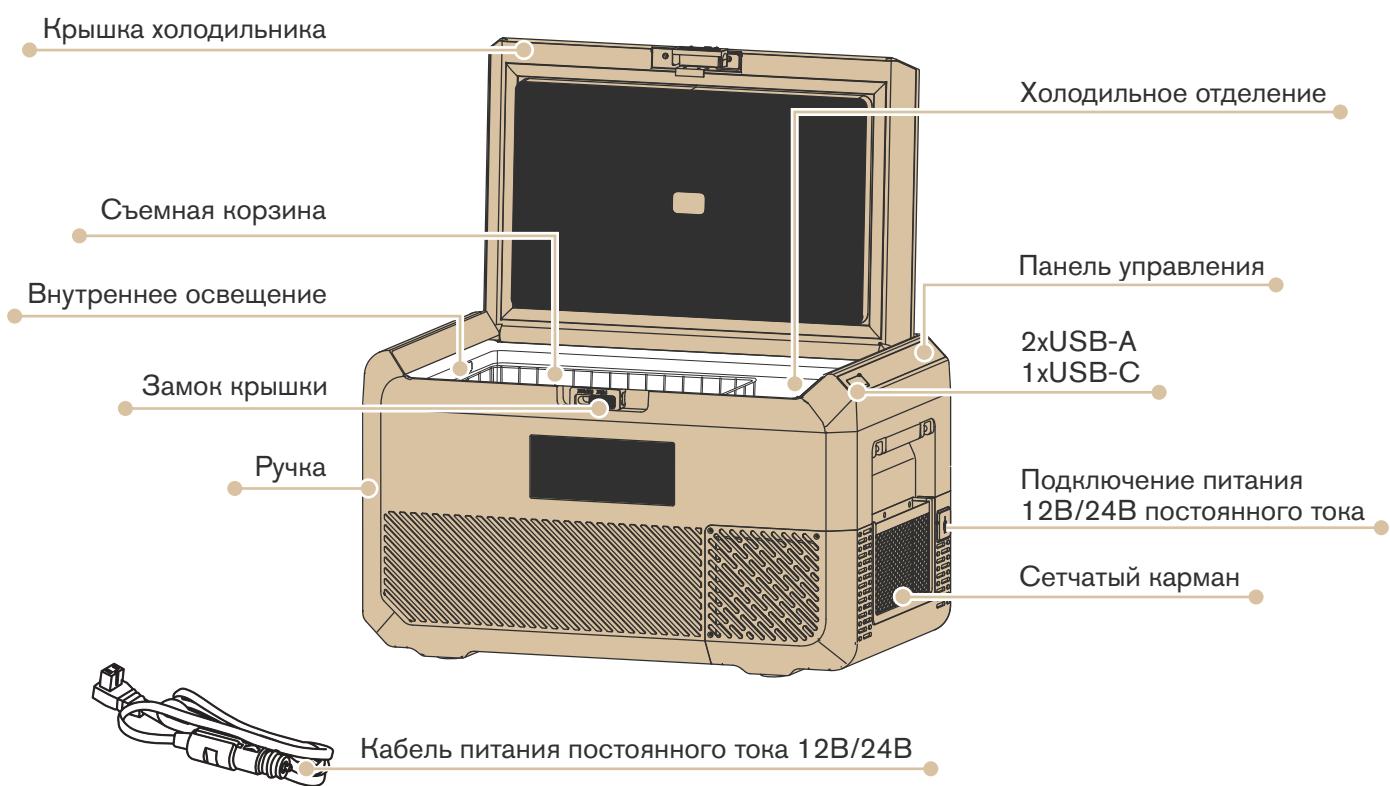
## Оптимальная температура для хранения продуктов

Напитки	Фрукты	Овощи	Деликатесы	Вино	Мороженое	Мясо
5 °C	5-8 °C	3-10 °C	4 °C	10 °C	-10 °C	-18 °C

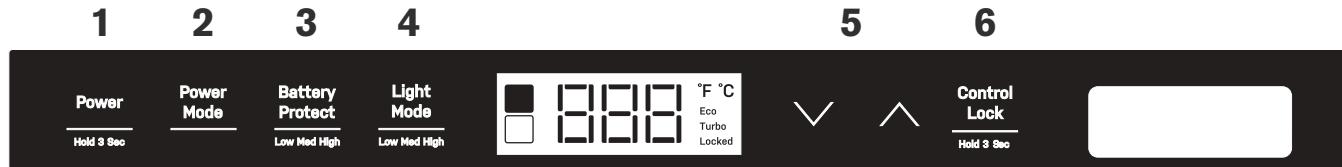
## ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Высокоэффективный компрессор постоянного тока и надёжный долговечный модуль.
- Быстрое охлаждение до -20 ° C / -4 ° F (при комнатной температуре 25 ° C / 77 ° F).
- 3-ступенчатая защита аккумуляторной батареи от низкого напряжения.
- Отсутствие Хлорфтоглеродов и низкое потребление энергии.
- Интеллектуальная система защиты аккумулятора.
- Цифровой ЖК дисплей для установки температуры

## СХЕМА УСТРОЙСТВА



# УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКОМ



1. POWER: Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
2. POWER MODE: Нажмите кнопку режима питания для переключения между быстрым и экономичным режимами.
3. BATTERY PROTECT: Нажмите кнопку Battery Protect, чтобы выбрать низкий, средний или высокий уровень.
4. LIGHT MODE: Нажмите кнопку "Режим освещения", чтобы настроить низкий, средний или высокий уровень освещения.
5.  $\swarrow \searrow$ : Нажмите стрелки вверх/вниз, чтобы установить желаемую температуру.
6. CONTROL LOCK: Нажмите кнопку блокировки управления на 3 секунды, чтобы заблокировать и разблокировать управление.
7. ZONE SELECT: На моделях с двумя зонами, нажмите кнопку Zone Select чтобы поменять настраиваемую зону.

При первом подключении холодильника к источнику питания прибор автоматически включится, а на ЖК-панели управления отобразится текущая температура в шкафу, настройки режимов защиты аккумулятора и мощности охлаждения, а также режим освещения.

Регулятор температуры позволяет установить желаемый уровень температуры и отобразить текущую температуру в шкафу. Электронный контроллер запрограммирован на поддержание среднего значения заданной температуры.

## Изменение температурной шкалы

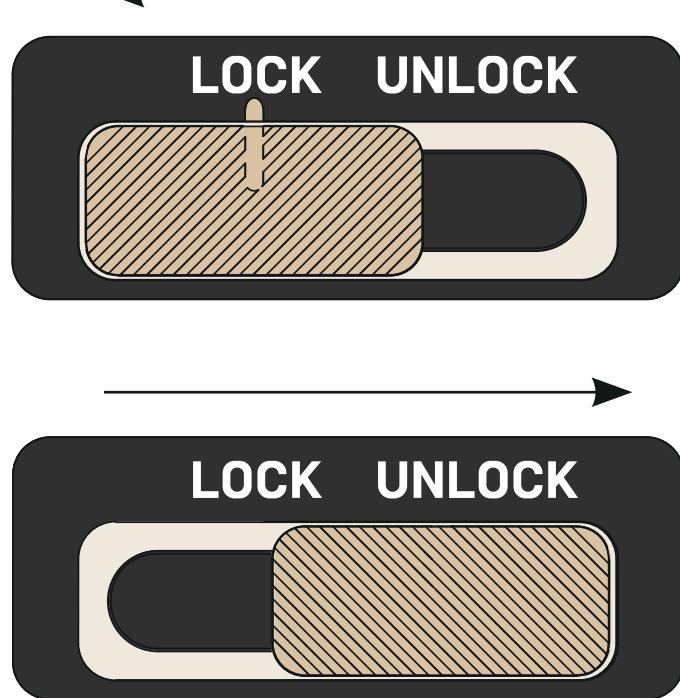
- Нажмите и удерживайте кнопку Power Mode и в течение 10 секунд, текущая единица измерения температуры будет мигать, а для переключения между "°C" и "°F" кратковременно нажмите кнопку Battery Protect .
- По умолчанию установлено значение "°C".

## Установка температуры

- Нажмите кнопку  $\swarrow$  или  $\searrow$ , чтобы увеличить или уменьшить значение температуры.
- По умолчанию температура устанавливается на 5°C.
- При каждом коротком нажатии кнопки  $\searrow$  настройка температуры будет меняться на 1°C, а при длительном нажатии кнопки  $\swarrow$  - на 1°C.
- Диапазон температур от -20°C до +20°C.

## Освещение дисплея

- Нажмите кнопку Light Mode, чтобы активировать и войти в режим настройки освещения.
- В режиме выбора нажмите кнопку Light Mode, чтобы перейти к следующему параметру. На панели будет отображаться LOW > MED > HIGH.
- По умолчанию установлено значение HIGH.



## ЗАЩЕЛКА КРЫШКИ

Крышка холодильника оснащена замком, который предотвращает случайное открытие крышки во время транспортировки или перемещения, а также в других случаях, когда необходимо обеспечить надежное закрытие крышки.

- Сдвиньте защелку влево, чтобы заблокировать крышку.
- Сдвиньте защелку вправо, чтобы отпереть крышку.

## ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА

- Когда питание кулера включено, нажмите кнопку Battery Protect, чтобы перейти в режим защиты батареи. На панели отобразится текущая настройка.
- В режиме выбора нажмите кнопку Battery Protect, чтобы перейти к следующему параметру. На панели будет отображаться LOW > MED > HIGH.
- По умолчанию установлено значение MED. Холодильник оснащен многоуровневой защитой аккумулятора, которая защищает аккумулятор от чрезмерной разрядки при подключении холодильника к источнику постоянного тока 12 или 24 В, например, к автомобильному аккумулятору.



### ВАЖНО:

При использовании холодильника с прилагаемым адаптером переменного тока рекомендуется установить защиту аккумулятора в положение **LOW**.



- Холодильник автоматически перезапустится при достижении входного напряжения и сохранит все исходные настройки до включения монитора.
- При включении монитора раздается звуковой сигнал.

Защита аккумулятора	Режим	Входная мощность: 12В	Входная мощность: 24В
	LOW	9,60В-Выкл 10,9В-Вкл	21,3В-Выкл 22,7В-Вкл
MED	10,4В-Выкл 11,7В-Вкл	22,3В-Выкл 23,3В-Вкл	
HIGH	11,1В-Выкл 12,4В-Вкл	22,9В-Выкл 23,9В-Вкл	

## Блокировка панели управления

- Нажмите и удерживайте кнопку Control Lock в течение 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать управление. Когда блокировка активирована, все кнопки отключены.
- Выбрав блокировку управления, нажмите любую кнопку (кроме блокировки управления). Светодиодный индикатор блокировки управления начнет мигать, указывая на то, что управление заблокировано.
- При выключении питания или при внезапном пропадании электроэнергии функция блокировки управления сохраняется после восстановления питания.

## Гнезда USB-A И USB-C

- Холодильник имеет 2 порта USB-A и 1 USB-C, которые можно использовать для зарядки телефона или зарядки мелкой техники, пока холодильник подключен к источнику питания.
- Выходная мощность составляет до 15 Вт (5 В/3 А) на 3 гнезда.  
(т.е. 3 устройства в использовании: 5 Вт на каждое, 2 в использовании: 7,5 Вт на каждое, 1 в использовании: 15 Вт).



### ВНИМАНИЕ:

Убедитесь, что гнезда защищены от попадания воды/пыли, надежно установив резиновую заглушку, когда устройство используется. **НЕ** используйте порты во влажном состоянии.



## ПРИГЛУШЕНИЕ ЗВУКОВ

- После включения устройства нажмите и удерживайте кнопку Power Mode и кнопку  , чтобы включить или выключить функцию звукового сигнала (По умолчанию - ВКЛ.)
- Когда устройство включается или выключается, раздается длинный звуковой сигнал.
- При нажатии на кнопку раздастся звуковой сигнал, указывающий на то, что команда принята.
- Если включена блокировка элементов управления, раздадутся два звуковых сигнала указывающих на то, что команда не принята.
- Когда устройство обнаруживает неисправность, в течение 4 секунд раздается предупреждающий звуковой сигнал.

## ТРЕБОВАНИЯ К ВХОДНОЙ МОЩНОСТИ

Автохолодильник предназначен для работы от источника постоянного тока напряжением 12 или 24 В (например, от гнезда автомобильного прикуривателя, автомобильного аккумулятора или подходящего по номиналу банка питания). Его также можно питать от сети с помощью прилагаемого адаптера переменного тока.

Перед подключением холодильника к источнику питания проверьте чтобы:

- Розетка была рассчитана на напряжение и ток, необходимые холодильнику, и имеет соответствующий предохранитель.
- Розетка была чистая и сухая, во время использования она была защищена от грязи и воды.
- Если розетка установлена недавно, использовался двухжильный кабель с двойной оболочкой Ø6 мм (AWG11) сечением 4,58 мм<sup>2</sup>, подключенный непосредственно к положительной и отрицательной клеммам аккумулятора с предохранителем на 15 А.

### **ВНИМАНИЕ:**



Важно, чтобы при установке источника постоянного тока использовался шнур правильного размера и калибра, так как при использовании шнура неправильного размера и калибра напряжение может уменьшиться с расстоянием. Мы рекомендуем всегда консультироваться с квалифицированным специалистом по автомобильной технике.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ И РАБОТА ХОЛОДИЛЬНИКА ОТ ИСТОЧНИКА ПОСТОЯННОГО ТОКА

- Вставьте прилагаемый шнур питания 12В/24В постоянного тока в гнездо питания постоянного тока (как выделено на странице) на торце холодильника, а затем подключите к гнезду прикуривателя автомобиля или подходящему источнику питания 12В или 24В постоянного тока.
- Холодильник включится автоматически, включать прибор не нужно.
- На дисплее автоматически отобразится текущая температура внутри шкафа.
- Используйте только шнур питания, поставляемый с холодильником.
- Холодильник оснащен электронной системой контроля, которая предотвращает изменение полярности. В случае переполюсовки подключения аккумулятора прибор не включится и не будет работать. Холодильник оснащен предохранителем на 15 А для защиты.

Если ваш холодильник отключается преждевременно, это может быть связано с:

1. Слишком высокой настройка защиты от низкого напряжения в параметре "Защита батареи".
2. Шнур питания постоянного тока и/или соединения не подходят для передачи требуемого тока. Проверьте шнур питания и все соединения, а также отрегулируйте защиту батареи на панели управления.



### ВНИМАНИЕ:

Зарядное устройство можно подключать к батарее только при отключенном холодильнике от источника постоянного тока. Превышение напряжения может привести к повреждению электроники холодильника.

## НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Если после транспортировки и доставки устройство не было установлено в вертикальное положение, пожалуйста, держите его в вертикальном положении в течение 24 часов, чтобы убедиться, что компрессор может работать нормально.
2. Если устройство не включается или возникают другие проблемы при первом использовании, пожалуйста, свяжитесь с нами для помощи.
3. Предварительно охладите пустой отсек перед его использованием, чтобы повысить эффективность системы.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Номер модели	AF-PRO41	AF-PRO54	AF-PRO75
Тип оборудования	Автохолодильник		
Объем	41 л	54 л	75 л
Диапазон температур	от +20°C до -20°C		
Пылевлагозащита	IPX4		
Вес нетто	16 кг	20 кг	25 кг
Вес брутто	20 кг	24 кг	31 кг
Внутренние размеры (ВxШxГ)	300x512x308 мм	370x424x384 мм	370x292x378 мм 370x296x378 мм
Внешние размеры (ВxШxГ)	420x710x430 мм	480x618x501 мм	480x852x501 мм
Размеры упаковки (ВxШxГ)	515x805x510 мм	575x715x580 мм	567x968x610 мм
Максимальный угол наклона компрессора	30°C		
Хладагент	R134a (47г)	R134a (50г)	R134a (60г)
Мощность	70 Вт	80 Вт	85 Вт
Напряжение	12В/24В		
Уровень шума	≤35dB(A)		
Климатический класс	T/ST/N/SN		
Потребление энергии	0.92 КВт.ч/24ч	0.98 КВт.ч/24ч	1,14 КВт.ч/24ч
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс III		



Признаки	Возможные причины:		Решения:
Холодильник не работает; дисплей не включается.	Индикатор питания горит	Отсутствует питание.	Убедитесь, что автохолодильник подключён и розетка находится под напряжением.
		Неисправен блок управления.	Замените блок управления.
	Индикатор питания не горит	Неисправен адаптер, питание не поступает через адаптер; Повреждён кабель питания, питание не поступает от прикуривателя.	Замените адаптер или кабель питания.
		Отходит кабель питания.	Проверьте подсоединение кабеля.
		Отходит внутренний контакт.	Откройте корпус холодильника и проверьте внутренние соединения холодильника.
		Перегорел предохранитель.	Замените предохранитель.
		Отходят соединения панели управления или панель управления перегорела.	Замените панель управления.
	Дисплей показывает температуру.	Неверное подсоединение кабеля к панели управления.	Проверьте подсоединение кабеля к панели управления.
		Панель управления или блок управления повреждены.	Замените панель управления или блок управления.
Компрессор не завершает работу, когда достигнута заданная температура.	Отходит кабель вентилятора.		Проверьте подсоединение кабеля вентилятора.
	Вентилятор неисправен.		Почините вентилятор или замените его.
Вентилятор работает, компрессор нет.	Отходит соединение между компрессором и блоком управления.		Проверьте соединение между компрессором и блоком управления.



Признаки	Возможные причины:	Решения:
Компрессор работает, холодильник не охлаждает.	Высокая внешняя температура; слабая вентиляция.	Обеспечьте хорошую вентиляцию.
	Слишком много продуктов в холодильнике; недостаточное время охлаждения.	Это нормально.
	Крышка холодильника неплотно закрыта или слишком часто открывается.	Плотно закройте крышку и не открывайте её слишком часто.
	Утечка хладагента.	Удалите оставшийся хладагент, восстановите повреждённый контур (сваркой), заполните систему хладагентом.
	Скопление льда в системе охлаждения.	Замените сухой фильтр, удалите хладагент и снова заправьте компрессор хладагентом.
Неверное отображение температуры на дисплее.	Установлена неверная компенсация температуры.	Установите правильную компенсацию температуры.
Шум.	Шум при тряске компрессора.	Шум исходит от пружин внутри компрессора. Это нормально.
	Шум во время работы компрессора.	Шум сильнее во время запуска компрессора. Если во время работы шум компрессора выше 45 Дб, необходимо его заменить.
	Звук перетекающей жидкости.	Это нормально.
	Холодильник установлен неровно.	Убедитесь, что холодильник находится на ровной, устойчивой поверхности.
	Нетуго затянутые шурупы или незакрепленные прокладки.	Затяните шурупы или закрепите прокладки.
Конденсат/капли воды/иней рядом с ручкой или уплотнителем двери.	Влажная погода или низкая температура в холодильнике.	Это нормально. Удалите влагу и установите более высокую температуру.
Конденсат/капли воды/иней на дне холодильника.	Низкая температура во всасывающей трубке.	Изолируйте всасывающую трубку изоляционным материалом.



Код	Расшифровка	Решения:
E1	Низкое входное напряжение	<p>Шнур питания был вставлен в гнездо прикуривателя до запуска автомобиля. Подождите, пока двигатель автомобиля запустится, прежде чем подключать вилку к розетке.</p> <p>Слишком высокий уровень защиты аккумулятора - отрегулируйте защиту настройки или перейдите на источник питания с более высоким выходным напряжением.</p>
E2	Неисправность вентилятора	Обратитесь в сервисную службу для замены вентилятора.
E3	Неисправность запуска компрессора	<p>Убедитесь, что вентиляционные решетки не заблокированы и не закрыты.</p> <p>Температура окружающей среды может быть слишком высокой - по возможности переместите холодильник в расположение охладителя.</p> <p>Выключите холодильник на 5 минут и перезапустите его - если это не помогло, то выполните процедуры для ошибки E1.</p>
E4	Неисправность работы компрессора	Проверьте входное напряжение на холодильнике и перезапустите его.
E5	Перегрев контроллера	<p>Выключите холодильник на 5 минут и проверьте работу холодильного агрегата.</p> <p>Температура окружающей среды может быть слишком высокой - по возможности переместите холодильник в расположение охладителя.</p>
E6	Обрыв или короткое замыкание датчика температуры	<p>Убедитесь, что вентиляционные решетки не заблокированы и не закрыты. Температура окружающей среды может быть слишком высокой - по возможности переместите холодильник в расположение охладителя.</p> <p>Обратитесь в сервисную службу для проверки датчика температуры.</p>



Дата производства указана в серийном номере.  
**2214xxxx; 22 - год, 08 - месяц, xxxx - серийный номер.**

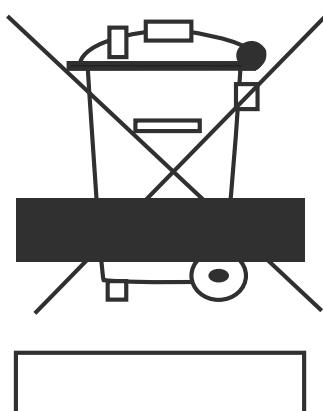
Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 5 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Товар  
сертифицирован

EAC

## Правильная утилизация изделия:

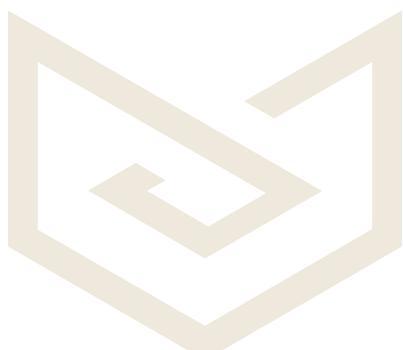
(Использованное электрическое и электронное оборудование)  
(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

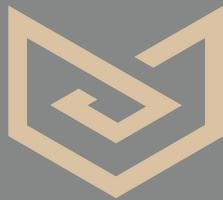


Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, кабель питания), по окончании их срока службы, нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.





**Фирма производитель:**

MEYVEL SRL, Италия. Виа Гарибальди 34, Лингваглосса, Катания

MEYVEL.COM

# LIMARS-R

**Импортер и организация, уполномоченная  
для принятия претензий на территории РФ**

Московская обл., г.Электросталь

Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80

Электр. почта: limars-r@yandex.ru

[www.limars.ru](http://www.limars.ru)

**Обслуживание, гарантийный  
и послегарантийный ремонт**

**WWW.MEYVEL.COM**